

ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

ГЛАСИЛО ГРАДСКОГ ПОГЛАВАРСТВА ГРАДА БЕОГРАДА

ПРИМЕРАК 1 ДИНАР

УРЕДНИШТВО И АДМИНИСТРАЦИЈА: КНЕГИЊЕ ОЛГЕ 21

ИЗЛАЗИ СВАКОГ ДАНА

ЗВАНИЧНА ДЕКЛАРАЦИЈА ВЛАДЕ РАЈХА

У недељу 6 овог месеца Влада Рајха дала је следећу декларацију:

„Тежина њеног положаја и све јаснији знаци пропасти на њеним острвима, наводе данас Енглеску на све очајније покушаје да још једном у Европи створи фронт против Немачке. Циљ овог последњег енглеског покушаја је Балкан, на коме је Грчка већ постала жртвом ове злочиначке британске политике проширења рата и на коме сада Енглеска Југославију сматра добровољним оруђем за свој циљ: да по могућству запади цео Балкан.

Насупрот овој енглеској политици тежња Немачке је одувек била да нађе равнотежу интереса на Балкану и да тиме балканским земљама уштеди судбину рата. Доследно спроводићи овај мирољубиви циљ на Балкану, Вођа се, откако је преузео власт, залагао за политику пријатељства и сарадње и са југословенском државом. Ова политика, која је коначно завршила непријатно поглавље немачко-југословенских односа после рата, одговарала је потпуно правим интересима обеју држава, чији политички односи немају озбиљних супротности а привредно је употпуњују на одличан начин.

У исто време, политиком Дучеа, италијанско-југословенски односи постављени су на нову пријатељску основу, те је била неспорна заслуга осовине што је тих година могло доћи до консолидовања односа Југославије и са њеним другим суседима. Далековидној политици Вође и тадашњег југословенског министра претседника Стојадновића треба приписати што су Немачка и Југославија у току тих година дошле до уже пријатељске сарадње, те је изгледало да се њоме искључује и могућност озбиљног размишљања између обеју држава.

Падом Стојадновићеве владе 1939 године, показало се врло брзо да су у овој земљи на делу снажне силе које су себи ставиле за циљ да напусте пут измирења и пријатељства са Немачком и да се врате ранијој спољној политици Југославије, тојест противништву према Немачкој. Док су те тежње испрва још нејасно излазиле на видело, после избијања рата, Немачкој су оне постале много јасније приликом прегледа познатих аката нађених у Ла Шаритеу у Француској. Ова тајна акта француског генералштаба која су предата јавности, доказују да је Југославија још од почетка рата, тојест од лета 1939 године, водила једнострану политику сарадње са Енглеском и Француском, дакле, политику уперену несумњиво против Немачке. Укратко сведено то доказује следеће:

1) Када је Француска у лето 1939, дакле, још пре почетка рата намеравала да образује француски експедициони корпус на Блиском истоку, ступила је одмах у везу и са југословенским генералштабом. Први припремни разговор између француског посланика у Београду и југословенског генералштаба о солунском подухвату (који је Француска намеравала) био је 19 августа 1939 године.

2) Новембра 1939 године, по жељи југословенске владе и генералштаба, везе су постале тешње одашиљањем једне нарочите војне мисије у Француску и упућивањем једног официра из штаба генерала Гамлена у Београд.

3) У првим месецима рата државне југословенске владе, како се неоспорно види из нађених аката, састоји се у врло обимном потпомагању транспорта за Енглеску и Француску и живио измени обавештавања са овим силама, ма да се привидно чувала неутралност.

4) На дан 6 априла 1940 године, француски посланик у Београду имао је разговор са министром војске Недићем о започињању војних преговора. Југославија шаље нарочито поверљивог официра за везу у главни штаб главнокомандујућег француске експедиционе војске на Блиском Истоку. Тиме је солунском подухвату обезбеђена југословенска потпора.

5) После слома Француске меродавна југословенска места уверавали, 11 јуна 1940 француског посланика у Београду да је Југославија, у случају да француски положај буде кренуо на боље, спремна да одмах ступи на њену страну.

Документи јасно казују: док је од избијања рата сва тежња Немачке била управљена на то да се рат локализује и док је она све чинила да Балкану уштеди ужас рата, Југославија само привидно наставља политику сарадње са Немачком, али се за то време тајно ставља недвосмислено на страну непријатеља Немачке.

Упркос томе што је знала све ово, а у нади да ће југословенску политику вратити на пут разума, тојест споразума са осовином, Немачка је продужила политику споразума са Југославијом показујући при том великодушност и стрпљење коме је тешко наћи равне. И даље се са стране Немачке и Италије чине покушаји да се југословенска влада увери у целисходност трајног споразума и сарадње са силама осовине. Та је политика кулминирала у позиву Југославије за учествовање у Пакту Трију сила.

Још једном је изгледало као да ће победити разум, и да су одговорни југословенски државници увидели праве интересе своје земље. Тако је, после дужих преговора, 25 марта ове године дошло до приступања Југославије Пакту Трију сила.

Садржај Бечког споразума био је следећи:

1) Признање суверенитета и интегритета југословенске државе од стране учесника Пакта Трију сила.

2) Гаранција сила Осовине да пролаз или транспорт трупа, као и ма каква војна помоћ за време овог рата, неће бити тражени од Југославије.

3) Гаранција да ће у оквиру новог поретка у Европи Југославија добити излаз на Јеђејско Море, који би, по нарочитој жељи Југославије, обухватио југословенски суверенитет над градом и пристаништем у Солуну.

Према оволиким гаранцијама, југословенска влада имала је само да се обавезе на лојалну сарадњу са европским силама у изградњи новог поретка нашег континента.

Јер, — то се овде констативати, — Немачка и Италија, позивајући Југославију да приступи Пакту Трију сила, имале су искључиво жељу да се југословенска држава — и то у њеном најосновнијем интересу — придобије за лојалну сарадњу са осталим европским државама против проширења рата и да јој се у исто време обезбеди њено дефинитивно место у оквиру новог поретка у Европи.

На ову јединствену историјску шансу, пружену држави која своју егзистенцију има да захвали искључиво Версајском систему и његовом непоштовању права самоопредељења народа, једна клика завереника у Београду одговорила је може се рећи колико гупо толико злочиначки. Јер југословенски министри који су имали сва пуномоћија када су у Бечу ставили свој потпис испод једног уговора који њиховој држави гарантује трајну сигурност а југословенском народу срећну будућност, били су на дан свога повратка у Београд ухапшени. Кривица за то пада на једну клику завереника који су тиме себе опетертили тешком одговорношћу. То су они исти злогласни завереници чија терористичка дела одајкада угрожавају безбедност Балкана, који се не плаше ни краљауџбиста и који су године 1914 убиством у Сарајеву изазвали светски рат и тиме већ једном нанели човечанству неизречиву несрећу.

Али када је та клика завереника преузела власт, у Београду је њихова права намера дефинитивно постала јасна. Пре неколико дана, одједном је почео у Југославији нечувени терор против свих припадника сила осовине и њихових савезничких држава. Вођа је био изврџан порузи; немачки посланик јавно вређан; италијанском посланику генерал Симиовић је отворено запретио ратом; један официр немачког посланства био је грђен и зостављан; немачка својина рушена и плаћкана, а последњих дана уништавања свега што је немачко толико је ојачало да је потсећало на времена најстрашнијег гоњења Немача у Пољској.

Сада се обелоданио правац југословенске спољне политике. Што данашњи властодршци у Београду позив Југославији да приступи Пакту Трију сила тј. захтев за лојалну сарадњу у кругу европске породице нација, изобличавају као акт који је управљен против југословенске државе, то показује прави став снага које данас одлучују у тој земљи, силе које не желе никакво смирење, него верује да ће поддржавањем мира и међусобица постићи своје егзистичне циљеве. Поступци садашњих властодржаца, према томе потпуно су јасни:

1) наређена је мобилизација целокупне југословенске војске;

2) енглески генералштабни официри стигли су последњих дана у Београд као одржачи веза са југословенском војском;

3) одашиљањем југословенских генералштабних официра у Грчку успостављена је веза са енглеским трупама које оперишу у Грчкој и са грчком војском.

4) Последњих дана Влада Рајха дошла је до неоспорних доказа о томе да се југословенска влада у личности генерала Симиовића, обраћала Енглеској и Америци у циљу добијања помоћи у трупама, оружју и кредитима за претстојећу борбу против Немачке.

Југославија је дакле дефинитивно одлучила да заједнички ради са непријатељима Немачке, да своју војску и своју земљу, стави на располагање Енглеској као територију за операције против Немачке. Писмо данашњег Краља, који се налази у рукама београдске генералске клике, писмо у коме он јавља Енглеској „како он још само очекује дан у који ће се Југославија одлучити против нациста да би могао да предузме најзад своју војску“ и како очекује још и одговор британских државника са министром претседником Черчилем на челу, који су ступање на престо младога Краља слагали као дефинитивни прилазак Југославије Енглеској — све то само коначно потврђује одлуку Југославије.

Влада Рајха није вољна да дуже трпи вршљање ове злочиначке клике у Београду него да Југославија постане попрштена најамничке британске трупе, континенту потпуно туђе, онако како се то сада дешава у Грчкој. Зато је сада немачким трупама заповедила да и у овом делу Европе васпоставе мир и безбедност свим сретствима војне силе Рајха.“

—0—

Фирерова честитка о рођендану адмирала г. др. Редера

Главни стан Фирера, (ДНБ)

Фирер и Врховни командант немачке оружане силе изразно је, приликом 65 рођендана Врховног заповедника немачке војне морнарице, адмирала г. др. Редера личним писмом своје најсрдљивије жеље и поред тога наредио је да му се преда његова слика са личним потписом.

—0—

Бивши краљ Југославије стигао у Трансјорданију

Рим, 25 априла (ДНБ)

Бивши краљ Југославије Петар II, како јавља „Месеђеро“ из Анкаре стигао је у Аман, престоницу Трансјорданије. Он ће се тамо борити неколико дана као гост Емира Абдулаха, који му је у његову част приредио ручак на коме су учествовале многобројне британске личности.

—0—

Извештај г. Мацуоке о путу у Берлин и Рим

Токио, 24 априла (ДНБ)

Јапански министар иностраних послова г. Мацуока поднео је кабинету у једној дугој седници извештај о својем путу у Берлин и Рим, као и извештај о потписивању руско-јапанског пакта о неутралности. Затим је г. Мацуока на једној седници тајног државног савета одговорио на разна питања.

—0—

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Отворено писмо шефа штампе Рајха г. дра Дитриха г. Черчилу

WWW.UNILIB.RS

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Берлин, 25 априла (ДНБ)
Шеф штампе Рајха г. др. Дитрих
упутио је отворено писмо Черчилу
следеће садржине:

„Господине Черчиле,

Чињенице доказују и самоуспеси
обезбеђују успех. Тако је то увек
у животу. С вама, међутим, изгледа
да је природа учинила један изузе-
так. Ви представљате једну абнор-
малност, јер ви сте своју каријеру у-
чинили низом непрекидних неуспе-
ха. Можда тајна ваших успешних
неуспеха лежи у томе што ви радите
у Енглеској и услед тога у стању
сте да с правом из непознавања
стварних чињеница, а затим и
услед неограничене забораности
спекулације с једном ограниченом
поверљивошћу и неограниченом о-
граниченошћу. Ви ћете без сумње и
овом приликом наћи поново довољно
речи и формула да и овај нови
Денкерк на Једрејском Мору прет-
ставите као енглеску победу. То
вам неће бити тешко, јер је ваша
изјавија авантура на Балкану сва-
како већ пета по реду, коју сте ви
и овом приликом, без фантазије
какви јесте, на исти начин и са
увек истим неуспехом покушали
да остварите. Ако се ви не сећа-
те протеклих четири авантура, то
ћу вам ја, с обзиром на ваше већ
ноторно рђаво сећање помоћи, и
посетити вас на Галипоље, Норвешку,
Денкерк и Дакар. Можда је вама
иначе потребан један рецепт,
како да наркотизујете своју публи-
ку. Како ви, међутим, као чињенице
представљате увек ваше сопствене
речи, то ћу ја овде навести само
ваше речи. Ви ћете зато одмах са-
знати, какав сте ви увек били велики
пророк, уколико су се испунила
ваша пророчанства и колико су биле
оправдане све ваше прогнозе.

Првог октобра 1939 године ви
сте рекли енглеском народу:

„Данас објављујем да се друга
велика чињеница састоји у томе
што је Хитлер избачен из источне
и југоисточне Европе.“

Погледајте данас, г. Черчиле, ју-
гоисточну Европу. Ви видите у о-
вом простору од Хрватске па до
Атике и на граници Египта победо-
носне немачке трупе као доиста
изванредан доказ за истинитост ва-
ших пророчанских речи.

На дан 12 новембра 1939 године
ви сте, г. Черчиле, изјавили:

„Одлично наоружана национал-
социјалистичка Немачка не налази
више на читавој линији ниједан
пријатељски поглед: Совјетска Ру-
сија држи се сасвим резервисано,
Италија се одвраћа, Јапан се налази
пред једном загонетком и осећа
се превареним.“

Ви доиста имате талент, коме се
мора завидети, не, додуше, да по-
ложите главу на ексер, али ипак у
стању сте, да ваш палац положите
на ексер. Улазак Италије у рат на
страни Немачке, приступање Јапана
тројном споразуму, потврда су
за то.

Истог дана 1939 године ви сте из-
јавили:

„Ја идем дотле да кажем да, ако
ова зима прође без већих догађаја,
ми смо стварно добили прву фазу
овог рата.“

Енглеска је без већих догађаја
прошла кроз ту зиму. Прва фаза
вашег победоносног пролећа, г.
Черчиле, изгледала је сасвим друк-
чије него што сте ви то сањали. У
једном смелом замаку Немачка је
освојила читав стратешки блок Ен-
глеске у Северном Мору и избацила
је из Норвешке.

Још 11 априла 1940 године из-
јавили сте ви, г. Черчиле, следеће:

„Ми смо добили и пожелели. Ми
ћемо узети оно што нам је потребно
од норвешких обала, како бисмо
на тај начин појачали и усавршили
дејство наше блокаде. Сви немачки
бродови у Скагерак и Категат
биће потопљени. Ми нећемо допу-
стити непријатељу да некажњено
снабдева своју армију преко ових
вода.“

Нисте ли ви, г. Черчиле, и данас
мишљења, да сте са овим изјавама
тад претеривали?

„Немци се повлаче пред челич-
ним фронтом француске армије на
Мажиновлевој линији“ — рекли
сте ви 12 новембра 1939 године, а
27 јануара 1940 године додали сте:
— „Ја сам убеђен, да је Француска
Република и материјално и морално
далеко јача од Хитлерове Нем-
ачке.“

На дан 17 септембра 1940 године,
међутим, били сте ви, г. Черчиле,
сасвим ниски и гадни и нисте зна-
ли ништа друго до да промудрате:
„Британска влада са жалашћу и
изненађењем примила је к знању да
је француска влада прихватила
услове које су диктовали Немци.“

Двадесет шестог фебруара 1941
године, после енглеског продора у
Киренајци, ви сте поново били ван
себе и цитирали сте са пуно поруге
сдму главу: „Бићете примљени.
Тражите и наћи ћете. Купајте и
отвориће вам се!“

Неколико недеља касније, г. Чер-
чиле, ви сте се могли позвати не на
седму главу Матејиног Јеванђеља,
већ на последњу. За свега 14 дана
ви сте добили од немачких оклоп-
них јединица оно шта сте желели.

На дан 8 новембра 1939 ви сте, г.
Черчиле, изјавили енглеском наро-
ду: „Могу вас убедити да Енглеска
сасвим одлучно добија преимућ-
ство у подморничком ратовању.“

На дан 19 децембра 1940, међу-
тим, ви сте морали признати: „Ми
морам поново истаћи појављивање
једне опасности, коју смо пре
годину дана на изглед били савла-
дали.“

Тридесетог марта 1940 године ви
сте, г. Черчиле, изјавили:

„Британски и француски конвоји
су обезбеђени!“

Двадесет првог јануара 1940 го-
дине ви сте већ били изјавили: „тр-
говина свих нација, чији бродови
буду пловили у нашим конвојима,
не само да ће живети, већ ће шта
више цветати.“

На дан 19 децембра 1940 године
морали сте се поново ударити по
ушима чињеницом: „Губици трго-
вачке морнарице на Атланском О-
кеану држе се стално на једном вр-
ло узнемирујућем нивоу.“

А сада, г. Черчиле, потсетите се
назад ваших доиста пророчанских
речи од 27 марта 1941 године. Шта
сте ви објавили своме народу три-
умфарајући овог за вас исто тако
лепог дана:

„Добио сам данас из Југославије
добре вести. Ово је тренутак, у ко-
ме ми можемо да гајимо велике на-
де у погледу окончања овог рата.
Коначни исход је можда ближи не-
го што се сви ми надамо.“

Стварно, г. Черчиле, ви сте још
једном имали право!

Коначни исход био је стварно
много ближи, него што сте то ве-
ровали ви и ваши другови. Само са
том разликом, што смо ми имали
тачну претставу свега и били бржи.

Завршавамо ово писмо вашим
сопственим речима, које сте изгвори-
ли 22 јануара 1941 године:

„Немогућно ми је да дам једну
велику слику садашњости и будућ-
ности. Не верујем да смо овлашће-
ни да употребљавамо друге боје,
већ само најтамније, дотле док наш
народ, наша империја, шта више
читав свет који говори енглески,
пролази кроз мрачну и убилачку
долину.“

Др. Дитрих.

Говор мађарског министра претседника г. Бардошија у Парламенту

Будимпешта, 25 априла (ДНБ)

Мађарски министар-претседник и мин-
стар иностраних послова г. фон Бардош
и сдржао је јуче у Парламенту свој
присни говор.

„Мој програм, — рекао је г. фон Бар-
дош — „који непромењено преузимам
од свог претходника грофа Телекија, на-
стојају да реализујем са истим сарад-
ницама и са истом партијом. Што се тиче
унутрашње политике, влада жели да у-
брза спровођење аграрне реформе и да
дефинитивно реши јеврејско питање, које
се даље не може одлагати.“

Осврћући се на спољну политику, г. фон
Бардош је изјавио да једна јака Ма-
ђарска у средњој југоисточној Европи
није само у интересу њених суседа него
и читаве Европе. Постојеће везе између
мађарског народа с једне стране, и не-
мачког и италијанског народа с друге
стране, резултат су хиљадугодишње ду-
ховне и привредне повезаности.

„Чitava нација је услед тога“ — рекао
је дословно г. фон Бардош — „захвална
г. Хитлеру и Мусолинију што они са
љубављу учину на судбину мађарског
народа. Наша политика не може бити
ништа друго до непоколебљиво прија-
телство према нашим великим прија-
телима.“

На крају свог говора, г. фон Бардош
је обећао да ће се националним мањина-
ма у Мађарској признати сва она права
која им припадају на основу начела је-
днакости, како би се њихов језик, кул-
тура и привредна снага одржали и даље
несметано развијали.

Велики ратни плен у Грчкој

Берлин, 25 априла (ДНБ)

Само XII немачка армија у Грчкој за-
пленила је огромне количине муниције,
погонског материјала и осталог ратног
материјала. Количина заплененог матери-
јала тако је обилна да се досада не може
још сагледати.

Извештај Немачке Врховне команде

Берлин, 25 априла — ДНБ јавља:
Немачка Врховна Команда
саопштава

У Грчкој заузет је Термопилски
теснац у обухватном нападу и на тај
начин непријатељ је избачен из је-
дне нарочито јаке и одавно изгра-
ђене одбранбене позиције. На овом
успеху знатног узела имају планинске
трупе. Стаљин нападиња против
сакупљања бродова у грчким
водама борбени авиони и авиони за
обрушавањем нанели су и јуче не-
пријатељу тешке губитке. Западно
од острва Термија потопљен је је-
дан трговачки брод од 6.000 тона.

На другим местима три велика бро-
да погођена су директним погоци-
ма. Као што је већ у специјалном
извештају јављено, ваздухоплов-
ство је сем тога 23 априла потопило
пет транспортних бродова са укуп-
но 21.600 бруто регистарских тона,
а оштећено је 11 даљих бродова,
међу њима један разарач и два по-
моћна ратна брода, и то тако те-
шко, да се више неће моћи употре-
бити за укуцавање британског ек-
спедиционог корпуса. У току наапа
на аеродром Аргос оборена су два
непријатељска авиона, док су 36 не-
пријатељских авиона и многобројна
моторна возила уништена на земљи.
Један четворомоторни британски
хидроавион у једном пристаништу
острва Саламис погођен је и изгорео
је.

Један ратни брод који оперише
у прекоморским водама, који је већ
јавио да је потонио 29.000 тона,
јавља да је уништио даљих 30.000
тона непријатељског трговачког
бродовља.

У току насилних извињања, која
су предузета на дан 24 априла над
многим деловима британских остр-
ва, један авион за даљина извињања
оборио је један британски ловачки
авион типа Спитфајер.

У току последње ноћи борбени а-
виони су поново бацили са успехом

разорне и запаљиве бомбе у рат-
ном пристаништу у Портсмауту.

Оштећена су пристанишна по-
стројења и примећени су велики по-
жари. Остали ваздушни напади били
сууперени против важних војних
објеката на енглеској источној о-
бали.

Борбени авиони потопили су
источно од Данди-а трговачке бро-
дове са укупно 14.000 тона који су
пливали у једном конвоју и оште-
тили с источно од Сундерланда је-
дан велики брод.

У току дневних и ноћних летова
непријатељских авиона над запосе-
днутим областима поморска артиле-
рија оборила је два, док су ловачки
авиони и противавионска артилерија
оборили по један непријатељски
авион.

Лаке поморске снаге обориле су у
Северном Мору један непријатељ-
ски авион.

Непријатељ је у току последње

ноћи летео над обалом северне Не-
мачке и бацрио је између осталог
бомбе на приватне зграде у Килу.

Пожари који су том приликом из-
били, одмах су угашени. Није на-
нета никаква штета војничким и од-
бранбено-привредним постројењима.
Било је неколико жртава међу
становништвом. Један наш ноћни
ловачки авион, чија се посада са-
стојала из подпоручника Фелкерса,
наредника Бине-а и наредника Гир-
нера оборио је у року од 45 минута
четири непријатељска борбена ави-
она типа Бристол-Бленхајм.

Немачка ратна морнарица од по-
четка рата ухватила је или запленила
у запоседнутим пристаништима
872 непријатељска брода или бро-
дова који су били у служби непри-
јатеља са укупно 1.900.000 тона.
Подморнице под командом капета-
на корвете Кречнера и поручника
бојног брода Шепке-а нису се вра-
тиле у своје базе.

Извештај Италијанске Врховне команде

Негде у Италији 25 априла.

Главни стан италијанске војске
саопштава:

Наше трупе у Грчкој приводе
крају запоседање северног Епира.
Ваздухопловне формације су у за-
ливу Суда (Крит) бациле бомбе на
многобројне ратне бродове који су
ту били укотљени. Јуче у првим
јутарњим часовима непријатељски
авиони извршили су нападе на остр-
во Родос.

У Северној Африци делатност на-
ших патрола на фронту код Тобру-
ка. У ноћи између 23 и 24 априла
непријатељ је поново летео над
Триполисом. Жртва није било, док
је материјална штета незнатна.

У Источној Африци јужно од Де-
сисе-а снажним против нападима на-
ших трупа и жестоком артилери-

ском ватром нанети су непријатељу
велики губици. Источно од Гамбеле
и у области језера дошло је до су-
коба, који су за нас повољно про-
текли.

Хрватски планови

Загреб, 25 априла (ДНБ)

Владни орган „Хрватски народ“ до-
носи један чланак под насловом „Будућа
хрватска сувереност и државотворност“
у коме се између осталог каже, да ће Хр-
ватска представљати једну заједницу на-
рода, саздану на истим принципима као
великонемачки Рајх и италијански фаши-
зам, наиме, на принципима националности
и истинског људског права, које не угро-
жава никога. На привредном пољу остваривање се једна сасвим природна сарад-
ња у смислу слободне европске заједнице.

Наредба за сузбијање заразних болести

1. Пошто је канализациона мрежа знатно оштећена, то се забрањује употреба кућних клозета, већ се упућује грађанство да се послужује јавним клозетима (латринама) све док се водоводска и канализациона мрежа не оправна.

Из ове се наредбе издвајају они делови града и куће у којима постоје сенкруби-кућна канализација без везе са уличним каналом. Ове сенкрубе треба дезинфиковати кречом.

Извођење ове наредбе контролисаће власти.

2. У циљу спречавања заразних болести треба пречишћавати воду пре употребе кувати 10 минута.

3. У циљу спречавања ширења заразних црвених обољења, извешће се заштитно пелцовање против тифуса и паратифуса целокупног грађанства града Београда.

Пелцовање ће се обављати свакодневно од 8—16 часова за сада на следећим местима:

- а) у Дезинфекционом заводу, Франше д'Еперае ул. бр. 10,
- б) у Мишарској ул. бр. 6,
- в) у Книгине Персиде ул. бр. 57,
- г) у Ђорђа Вашингтона ул. бр. 17,
- д) у Градској болници Св. Николе ул. бр. 172,
- е) у Антитуберкулозног диспансеру Кр. Александра ул. бр. 237,
- ж) у Заводу за стерилизацију млека Ломина ул. бр. 17,
- з) у Дејем обданишту улица Млада Босна (Пашино Брдо),
- и) у Милешевској ул. „Црвени крст“.

Централни хигијенски завод врши пелцовање против тифуса и паратифуса у следећим установама:

- а) у Школској поликлиници на Губеревцу,
- б) у Школској поликлиници на Смедеревском Ђерму,
- в) у Палилулској школској поликлиници,
- г) у Пожарној команди (на Таш-мајдану),
- д) у Цара Лазара ул. бр. 9,
- е) у Болници на Дедњу.

Руски црвени крст у улици Краљице Марије бр. 133 такође врши пелцовање.

Поред тога, пелцовање ће се вршити од стране рејонских лекара.

Осим напред наведених места пелцовање ће се вршити и на другим местима, која ће се накнадно објавити.

Ко овој наредби не буде следовао до 5 маја о. г. биће најстроже кажњен.

4. Дужност је сваког грађанина да сваки појединачни сумњив случај појаве заразних болести одмах пријави кварталном лекару или станици за спасавање.

Ова се тачка у првом реду односи на лекаре као и на санитарско-болничарско особље.

Главни лекар
Немачке команде места

ДИРЕКТОР
Главниог санитета

ТРАЖЕ СЕ СТАНОВИ

за официре
и подофицире.
ЈАВИТИ СЕ УРЕДУ ЗА СТАНОВЕ
у Команди места

Државна хипотекарна банка

WOHNUNGEN

für Offiziere und
Unteroffiziere gesucht.
MELDUNGEN AN DAS QUARTIER
AMT DER ORTSKOMMANDATUR

Прописи о замрачивању важе и даље

Општина града Београда издала је наредбу:

СТАНОВНИЦИМА БЕОГРАДА

1) У најскоријем времену добиће ватрош електричну светлост. Зато се због опасности од ваздушног напада прописи о замрачивању имају тачно применити. Ако је прекривање прозора недовољно и пропушта светлост, треба електричне сијалице тако замрачити да им светлост не пада на прозоре. Нарочито се мора pazити да се за време мрака електрична светлост пада тек када се претходно замраче прозори.

2) Употреба клозета дозвољена је тек када је и где је водовод поново уређен. У сваком стану, било хотелу било при-

ватном стану, мора да се у дворитну ископа и употребљава један дужник. Треба употребљавати креч у односу 1:4, у недостатку креча треба употребљавати довољно песка.

ОПШТИНА ГРАДА БЕОГРАДА

Наредба Војне команде Београда о куповини жи- вотних намирница за Јевреје

1) Сви Јевреји настањени у Београду могу куповати животне намирнице и другу робу на трговима и пијацама свакога дана само од 10,30 часова на надаље. Трговци им не смеју раније продавати.

2) На јавним чесмама и осталим местима где чекају у реду грађани, Јевреји се могу уврстити у ред тек пошто се остали грађани аријевци снабдеју са односним потребама.

3) Свама трговцима се забрањује да повећаним ценама и уопште испод робе продају животне намирнице и другу робу Јеврејима.

4) Јевреји који се огреше о горњу наредбу казниће се до 30 дана затвора или новчаном казном до 10.000 д. По оцени биће упућени и у концентрационе логоре.

5) За изрицање казни по овој наредби надлежна је Полиција у Београду, односно њени квартави.

Ова наредба ступа одмах на снагу.
Наређено 25 априла 1941 године, у Београду.

Пуковник и командант
Фон Кајзенберг

Београдска клиница прима стоку на клање

Оновљен је рад ветеринарске службе како би се могли вршити ветеринарско-полицијски прописи, како би се овдашње становништво сачувало од сваког евентуалног обољевања употребом уварених или за људску исхрану штетних животних намирница анималног порекла.

Ветеринарско одељење стоји под управом др. Александра Петровића, који је и наређењем немачких власти одређен да организује и спроводи целокупну ветеринарску службу града Београда. Предузете су одмах све мере и клиница је оплобољена да може примати стоку за клање, а исто тако хладњача и друге просторије.

Исто тако забрањено је свако клање крупне и ситне стоке, чије месо служи за јавну потрошњу ван градске клинице у Београду. Само на тај начин моћи ће се вршити исправна контрола и спроводити одређени прописи. Тако исто организовање је одмах ветеринарског полицијског по рејонима ради прегледа животних намирница анималног порекла по свима трговима и радњама.

Предузете су одмах мере да се омогући лозов крупне и ситне стоке у Београду ради исхране овдашњег становништва.

Власници кола треба да су умеренији

Пријатно је видети како београдске улице све више оживљају и како се куће постепено пуне светом. Такакви праве латне послове и добро је што тај сиромашан свет долази тако брзо до зараде, којом ће исхранити, обично своје бројне породице.

Једна околност је ипак опште запажена и она се мора што пре констатовати и искоренити. Потреба за колима је толико велика ради преноса кућних ствари да су наши такмичари, и поред изричне забране неумерених зарада, тако подигли цене, да су кола приступачна само изузетно имућним грађанима. Сопственици кола будуће требало би да мало умере своје цене, јер ће се иначе наложити нежељеним последицама и казнама, које се неће задржати само на обустави рада.

Снабдевање београдског грађанства водом

Кола која воду разнесе и постаје за точење воде

Техничка дирекција Општине београдске чине све да Београд што пре добије воду из водовода. Али, засада, док у великом делу града још не ради водоводна мрежа, општинске власти настоје да снабдевање грађанства водом помоћу колица могу. Због тога је Отсек за збрињавање сиротиње организовао екипу кола која у разне крајеве града разнесе воду из водовода.

Рејон Првог кварта снабдева се водоводском водом из моторних кола број 5103, која цео крај обилазе три пута дневно. Станице на којима се вода топи налазе се на угловима улица Мишарске и Франкопанове, Загребачке и Карађорђево, Ломине и Балканске.

Улице које се налазе у рејону Другог кварта добијају воду из саке број 5104. Постаје су на Обилићевом Венцу (испред Великог пасажа), код „Српске круне“, на Зеленом Венцу, испред Ратничког дома и испред „Политике“.

У Трећем кварту ради сака број 5105. Постаје се налазе на угловима улица Маршала Пилудског и Душанове, Доситејева и Душанове, Дубровачке и Виококог Стевана, као и на пијацама Јовановој и Балзаној. Овај крај добија воду само ујутру и увече.

Четврти квартал обилази сака Ватрогасне чете. Станице за точење воде налазе се на углу улица Мајке Јевросиме и Паломитићеве, испред куће број 70 у Кнеза Павла улици, у Книгине Олаге улици (испред Радничког склоништа), на угловима улица Таковске и Краљице Марије, Гробљанске и Краљице Марије, Цвијићеве и Варшавске, Гетеове и Цвијићеве (код моста).

Пети и Шести квартал имају воду, јер је водоводна мрежа у овим рејонима већ оправљена.

У Седмом кварту грађанство се снабдева водом из моторне саке Ватрогасне чете, као и из двеју коњских сака. Станице се налазе на угловима улица Синђелићеве и Милешевске, Приштинске и Милешевске, Краља Александра и Средљачке, Кајмакчаланске и Гајеве, Грчића Милена и Сазоново, испред кафе „Црвени крст“, код Основне школе „Војислава Илића“, на угловима Брегалничке и Жичке, Престолонаследника Петра и Господара Вучића, као и испред имања Шењанског.

Рејон старог Осмог кварта има постаје за точење воде на угловима улица Светосавске и Охридске, Дубљанске и Брањевске, Ламартинове и Петра Кочића, Господара Вучића и Војводе Гангора.

Да би снабдевање водом из општинских сака било уредно и да би се подељена воде правилно вршила свака кола пратиће отсада и по један општински чиновник. Свака злоупотреба при подели воде грађанству биће кажњена.

Хлебарски мајстори доби- јаће отсада брашно само за готово

На дана у дан све већи број хлебарских мајстора пријављује се Отску за исхрану Општине београдске и добија дозволу за настављање рада. Од отсека хлебари одмах добијају и извесне количине брашна. У почетку, кад су чиниени прилици за нормализовање живота у Београду, Отсек за исхрану делио је много глум некарима брашно на кредит. Међутим, сада, Општина више није у могућности да то чини. Зато се уговорављују хлебарски мајстори да отсада брашно могу добити само за готово.

Сви пекари треба строго да се придржавају услова прописаних за рад хлебарања. Нарочито се уговорављују да хлеб тачно мере и да га продају по прописаним ценама.

Објаве за лица која ста- нују ван одређеног реона

Објаве-пропуснице за лица која станују ван одређеног рејона, као што су, на пример, Пашино Брдо, Чукарица, Дединце, Чиновићка Колонија итд., а морају својим послом да долазе у Београд, налажу се у Чика-Љубиној улици бр. 20/II.

Из дана у дан

Смирење и сређивање

www.unicib.rs Објављене од стране немачких војних власти у којима се саопштава грађанству што је потребно ради нормалног и правилног развоја живота код нас, несумњиво да су уписе и смирење и наду да ће се све више сређивати прилике и стварати услови за несметано обављање послова.

После дуге времена потпуног прекида и застоја сваке активности, сваког дана појави се неки нови знак који показује како жељу надлежних, тако и појединца, наших грађана, да се највише оштећени град, Београд, доведе у ред, и постепено својим спољним изгледом и хигијенским условима потсети на оно што је некада био. Посао око уређења града, разуме се, није лак. Највећи део вароши нема ни воде, ни осветљења. Велики број порушених и оштећених зграда није лако довести у раније стање. Зато није довољна ефикасност и активност званичних, ни енергична и плодна предузимљивост Градског поглаварства и других организационих фактора. Потребна је сарадња свих. Требао би стога да сви пронемо послу, да свим силама допринесемо уређењу и организирању послова, да будемо уверени да ће без заједничког напора свих нас не може бити пуног успеха.

Из извесних наредба грађани су могли да добију утисак чврсте одлуке и жеље да ће се све што је могуће учинити за мирне, исправне и лојалне становнике, који су посећени својим пословима и обављању својих функција. То се односи како на државне и приватне службенике, тако исто и на трговце и занатлије, као и на све остале успешне житеље. Јер данас сваки треба да је упослен, и да се труди да што пре себи пронађе какво допуштено занимање.

Колико је могло досада да се утврди, по свему изгледа да грађанство Београда правилно схвата данашње потребе и да све чини да се олакша и поправи његов сопствени положај. Запажени су крајњи напори да се много радње доведу у исправно стање за рад, и то важи не само за пекаре, него уопште за све радње са животним намирницама, као и за друге локале.

Никаква пренапнатост ни у повољном, још мање у негативном смислу, — па се може очекивати, као што смо већ нагласили, да ће се прилике и у Београду и у земљи све више доводити у склад са општем жељама грађанства, као и потребама и користима свих оних којима је стало до истинског сређивања односа. Останемо у уверењу и чинимо све да стварност то потврди и да се будућност развија у томе правцу.

Прва трамвајска линија пуштена у саобраћај

Од данас, у суботу, пуштена је у саобраћај прва трамвајска линија. Трамвај број 6 саобраћаће од шест часова изјутра до шест часова увече од Ракиске до Дворске улице.

Сваког јутра прича

Рачунска погрешка

Његовоћа Грау радио је 24 децембра до неко доба ноћи. Он је, наравно, као и увек, остао последњи у бироу. Други су већ одавно били отишли кући, пошто су целога дана нестрпљиви и расетани седели за писаним столовима.

На господина Грауа није чекао нико. Није морао да се жури. Грау је био тих, миран човек, који је имао једину једину страст: рачунске књиге фирме, на којима је већ тридесет година радио. Оне њему беху жена, деца, срећа, све и сва. У њима је било свега онога што и у браку и породичном животу: сићушних брига, сићушних травања, сићушних радости. И када би се, овда-онда, десило да нађе какву рачунску погрешку, он би се растужио и забринуо као какав добар отац коме се син отпадио, те га мора стрљави и мудро враћати на прави пут. Сам Грау није никада у рачунима правно погрешкама, а ако би се покатакала понека поткрала, кривица је увек била до његовог млађе канцеларског колеге, човека коме рачун није ишао од руке.

Када је Грау још био млад — ма колико то необично звучало, био је то некада — заљубио се он у госпођицу Лоту, чији су родитељи били његови суседи. Отац је прошло двадесет и пет година. Али Лота је њега помало волела. Али једна рачунска погрешка покварила је разбукталу ватрицу.

Било је то једнога Бадњега дана. Госпођица Лота беше младом књиговођи послала једно писамце, у којему та је позвала на вечеру код својих родитеља. Грау се био озбиљно одлучио да отиде и да то вече од Лотиних родитеља запроси руку њихове кћери. Топлио се, сиромаш, од милине при помисли на тих, срећан и удобан брачни живот.

Али, на његову несрећу, то јутро, 24 децембра, у бироу открише неку рачунску погрешку, те он мораде примити на себе да је пронађе. Пошто је рад у канцеларијама био завршен, нареди он те му се миле књиге пренесоме у његов стан где се одмах предао грозничавом раду. Знојио се, мучио, тражио и испитивао свуда редом, и најзад тражену грешку нашао је и исправно. По завршеном раду погледао је у часовник. Вечера код Лотиних родитеља беше завршена. Они су, несумњиво, сви већ спавали.

То је донело преокрет у Грауовом животу. Сва извињавања и правдања нису врелила ништа. Лота се испрсила за другог човека. После недељу-две дана сватови су жагорели и смејили се пролазили поред врата Грауовог стана. Он се прилично расјудио, потом је сам себи скупио чај и помислио да може живети и без жене. И нежењен остајао је и даље, водећи своје књиге.

Прошле године, после двадесет и четири године, умро је Лотин муж. Између ње и књиговође Грауа и даље је владало пријатељство: више пута сретао се с њом на стелицима, јављао јој се и понекада разговором подуже. Госпођи Лоти није

било ни најмање непријатно да га прима у свој стан. Своје покојноме мужу рекла је она претстављајући му га:

— Видиш ли: Грау ме воли још и данас! Из очајања што се нисам удала за њега, остао је момак. После мене, не може да заволи ни једну другу! И никада се он не би усудио да ми говори таквим тоном каквим ми говориш ти!

Откако је постала удовица, Лота је још чеље старог књиговођу примао у свој стан. Године је беху облариле једрином, пуноћом, те се она још непрестано допала до теме староме момку.

Двадесет и пете године после онога кљибнога Бадњега вечера, када је због једне рачунске погрешке заборавио на своју љубав, Грау се и опет, на само Бадње вече, с књигама под мишком, пео уза степенице у свој стан. Испред његових врата нешто се беласало. Он се савгу. То је било писамце госпође Лоте, којим га је она позвала на вечеру, пошто је сама самцита. Грау спусти књиге на сто, погледа у часовник, а затим се хтеде и опет машини књига; али их остави јер се сети колико су оне биле кобне по њега пре двадесет и пет година. Обуче се и дотера. И онда, пошто је понова погледао у часовник, виде да има још пола часа времена. Стога се одлучи да дотле на брзу руку прелиста неколико књига. Али, да не би и опет наseo, нави будилник да га опомене. Тако! Сада неће моћи да промаши! Потом се мирно удуби у свој рад.

Шта се то, при свем том, могло десити, Грау није никако могао да себи објасни целога свога века. И по други пут није он отишао Лоти на вечеру. Да ли то будилник није звонио, или се он, удубљен у рад, толико занео да га није чуо? То никако не могаше да утврди.

Али када је, после закашњења од читавог једног сата, дошао у стан госпође Лоте, затекао је код ње другог једног госта, који је удовичкине једре руке држао у својим. Госпођа Лота је, дакле, како изгледа, располагала још једним пријатељем из младости.

Рачунска погрешка је и по други пут — и то сада коначно — одлучила да Грау остане момак и да живи у платонском браку са својим књигама.

Видехамина Балинстер

Вода за хлебаре

Сви хлебари који имају радионице у крајевима Београда, у којима још не функционисао водовод могу добити чисту воду за производњу хлеба од Отсека за збрињавање сиротиње. Хлебари могу добити воду из општинских сака и у току ноћи, те ће им рад на тај начин бити знатно олакшан.

Пекари којима је водоводска вода потребна за справљање хлеба треба одмах да се јаве г. др. Реши Аранитовићу, шефу Отсека за збрињавање сиротиње. Отсек се налази у Комајској улици број 47.

Мале вести

Објаве за доношење животних намирница у Београд

Одељење за снабдевање издаје објаве свима трговцима животних намирница на мало, баштованима, млекарима и другим који станују изван атара Општине београдске за свакодневни улаз у град и слободно доношење намирница.

Даљи рад на уређењу водовода

Свакога дана живи се ради на уређењу водовода у Београду.

У четвртак, поред осталих делова у Београду, вода је пуштена од „Мостара“, на Карађорђевој улици до Калемегдана.

Јуче се вода пуштала у савском сливу и горњој зони сем у јаче оштећеним крајевима.

Дунавска падина ће добити последња воду, али се ни на то неће дуго чекати. То ће бити, како нам је казано, најдаље за десет дана, јер су ту велика оштећења како у водоводу тако и у канализацији.

Адресе општинских установа

Претседништво Београдске општине, Управно одељење, Судско одељење и Привредно-финанско одељење — Узумиркова 1.

Техничка дирекција — Кнегиње Љубице 21.

Социјално-здравствена дирекција — Кнегиње Персиде 56.

Одељење за снабдевање — Дечанска 8. Дирекција трамваја и осветљења — Кнегиње Љубице 42.

Ко ће решавати мање спорове

Последњи догађаји довели су у малу забуну оне грађане, који су имали мање спорове са својим кућевласницима, кирајцима, трговцима и другим личностима из најближе околине. Због тога је Отсек социјално-привредне службе издао једно саопштење у коме се вели да ће све правне односе решити немачке власти у Београду. За савет поводом неког сукоба или спора Отсек није надлежан. Треба се обратити најближем кварту или, у озбиљнијем случају, командантuri.

У истом саопштењу, скреће се пажња грађанству да према функционерима јавне службе поступа лепо и одмерено, јер су то људи који су без икаквих награда понудили своје услуге за што ефикасније развијање једног звеста хуманог задатка.

—0—

Мали огласи

Др. Светолик Радовановић, рески лекар, моли сваког ко шта зна о његовој жени Мари и синовима: Љубомиру, студенту права и Душану, ученику трговачке академије, нека јави на стан: Кнеза Павла 104/II.

Светомир Стевовић: Скендер Бегова 26, тражи свога сина Милосава-Мишу Стевовића, геодетског резервисту и поручника 5 артиљеријског пука из Чаčka. Ко зна шта о њему, молим да јави на горњу адресу.

Умолана се свако ко би обавестио где је евакуисана Војна Академија а посебно где се налази и да ли је у животу Александар Љ. Тодоровић, инвентар-калар 3 чете Војне Академије, извештај несрећног оца Љубомира Тодоровића: Стевана Сремца 11, који ће неизмерно бити захваљан.

Видосава Печенковић тражи свога мужа Рашка. Моли да јој онај који о њему нешто зна, јави на адресу: Борфа Вашингтона 13.

Моли се свако, ко било шта зна о Миодрагу Брујићу, да јави на адресу: Хаџи Берина 11/II, Београд (Каменовић).

Молим ко зна за Стевана Стојановића кафеџију из Београда и његове синове: Велимира и Владимира Милића, нека јави на адресу: Гина — Требињска 11, Пашино Брдо.

Молим оног ко зна за мога мужа Миодрага Оптркића, рез. инж. поручника из Београда, да ми јави преко огласа „Општинских Новина“ или како било, јер сам чула да је погинуо код села Глибовца — Анка Оптркић, Кнегиње Зорке 73, Београд.

Катарина Сергијева моли свакога ко зна где је њен син Борбе, студент медицина, војни питомца, да јој то јави уз награду. Ул. Стевана Сремца 14, Београд.

Галина Могилевска моли свакога ко зна где је њен муж Димитрије, наредник-вах 18 пешад. пука 7 чете, да јој то јави уз награду ул. Војводе Милења 28, Београд.

Олга Алексић моли сваког ко зна где јој је муж Рајко Алексић, чиновник Хипотекарне банке у Београду, да јој јави на адресу: Венизелосова 12/II — Београд.

Ако ко шта зна о моме сину Спасоју Богдановићу, студенту Трговачке Академије у Београду, молим да ме известите: Димитрија Богдановић, пензионер — Лагићина.

Ако неко нешто зна о Милану Лаврићу нека уз награду јави на дашчару Београд, Кнеза Павла 80.

Молим који зна где је редов-вах Милош (Миша) Маринковић, хачке класе ваздухопловне академије, отац Војин: Мајке Јевросије 7 Београд.

Јован Тановић, директор „Политике“, јавља да се налази у Београду.

Славка Роксандић тражи свога мужа Адама. Ко зна што о њему, молим да јави на адресу: Кнез Милетина 46, Београд.

Стојан Стошић свештеник, Милошаша 29 тражи свога сина инжењера Часлава Димитријевића, шефа шумске управе у Кучеву. Ко зна што о њему, молим да јави администрацији злата.

Ако ко шта зна о Бисенији С. Лукић, инспектору мин. фин. нека јави Пери Павловићу: Катићева бр. 12, или Милану Поповићу — Гедестенова 2.

Инж. Александар Милошевић, управник Водовода града Београда, моли сваког ко зна где је његова жена Радмила, рођена Поповић, да то јави на Управу Водовода, Стишка ул. бр. 35 Београд. Г-ња Радмила треба да је или у Врану или у Скопљу.

Спречавајте заразу дезинфекцијом. Оригиналан Супер Lysoform је сигурно и опробано средство за дезинфекцију. Добије се у свим апотекама, дрогеријама и болњим фармацијама.

Др. Тихомир Ракић, шеф унутарњег одељења болнице у Нишу — да се јави својој породици. Ако би ко шта о њему знао моли се, да јави нашој администрацији.

Јелена Јовановић моли свакога ко зна за Воју Јовановића, рез. коњичког потпуковника II коњичког ескадрона Петровград, да јави на адресу: Јована Ристића 19, код хаузмајстора.

Софија Гержина са дететом нека се врати кући: Катићева 16.

Молим сваког да ме известите за мог сина Свезозара Д. Милошевића, активног поднаредника 2 батаљ. III чете борних кола. Мајка Станија: Шантићева ул. бр. 12 — Београд.

Ако ко зна шта о Игњату Радувићу, редову из против-авионске 4 батерије 6 дивизиона, молим да јави Антону Радувићу: Симиња 11.

Госпођа Бранка Лукић тражи свог мужа Илију Лукића, чин. Савеза набављачких задруга у Београду.